

Num

Chapter 7

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 וַיְהִי בְּיוֹם כְּלוֹת מִנְשֶׁה לְהַקְדִּים אֶת-הַמִּשְׁכָּן וַיִּמְשַׁח אֹתוֹ וַיִּקְדֹּשׁ אֹתוֹ וְאֶת-כָּל-
H3605 H0853 H0853 H6942 H0853 H4886 H4908 H0853 H4872 H3615 H3117 H1961
כְּלָיו וְאֶת-הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת-כָּל-כְּלָיו וַיִּמְשָׁח אֹתָם:
H0853 H6942 H4886 H3627 H3605 H0853 H4196 H0853 H3627

মোশি পবিত্র তাঁবুর স্থাপনের কাজ সম্পন্ন করে এটিকে প্রভুর কাছে উৎসর্গ করল। পবিত্র তাঁবু এবং তার ভেতরের সমস্ত দ্রব্যসামগ্রীকে মোশি অভিষেক করল। বেদি এবং তার সঙ্গে ব্যবহার্য অন্যান্য দ্রব্যসামগ্রীকেও মোশি অভিষেক ও পবিত্র করল। এতে বোঝানো হল যে। এই সব দ্রব্যসামগ্রী কেবলমাত্র প্রভুর উপাসনার জন্যই ব্যবহৃত হবে।

2 וַיִּקְרִיבוּ נְשֵׂי יִשְׂרָאֵל רָאשֵׁי בֵּית אֲבֹתָם הֵם נְשֵׂי הַמַּטֵּה הָהֵם הָעֹמְדִים עַל-
H5975 H1992 H4294 H1992 H0001 H3478 H7126
הַפְּקָדִים:

এরপর ইস্রায়েলের নেতাগণ প্রভুকে তাদের নৈবেদ্য প্রদান করল। এই সকল নেতারা ছিল তাদেরই পরিবারের কর্তা এবং তাদের গোষ্ঠীর নেতা। এই সব লোকরা হল তারাই যাদের লোকসংখ্যা গণনা করার দায়িত্ব ছিল।

3 וַיָּבִיאוּ אֶת-קַרְבָּנָם לִפְנֵי יְהוָה וְשֵׁשׁ-עֹגֹלֹת זָבֻ וְשְׁנֵי עֹשָׂר בָּקָר עֹגְלָהּ עַל-
H5699 H1241 H6240 H8147 H5699 H8337 H3068 H6440 H0853 H0935
שְׁנֵי הַנְּשָׂאִים וְשׁוֹר לְאַחַד וַיִּקְרִיבוּ אוֹתָם לִפְנֵי הַמִּשְׁכָּן:
H4908 H6440 H0853 H7126 H0259 H7794 H8147

এই সব লোকরা প্রভুর কাছে উপহার এনেছিল। তারা ছয়টি আচ্ছাদিত শকট এবং সেই শকটগুলিকে চালানোর জন্য বারোটি গরু এনেছিল। প্রত্যেক নেতা একটি করে গরু দিয়েছিল। প্রত্যেক নেতা অপর আরেক নেতার সঙ্গে একসঙ্গে একটি করে শকট দিয়েছিল। পবিত্র তাঁবুতেই নেতারা প্রভুকে এই সব দ্রব্যসামগ্রী দিয়েছিল।

4 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לְאַמֵּר:
H0559 H4872 H0413 H3068 H0559

প্রভু মোশিকে বললেন।

5 קָח מֵאֹתָם וְהָיוּ לְעֹבֵד אֶת-עֲבֹדַת אֱלֹהֵי מִצְרָיִם וְנִתְּנָה מִזְעֶרְךָ אֶל-אוֹתָם אֶל-הַלְוִיִּם אִישׁ
H0376 H3881 H0413 H0853 H5414 H4150 H0168 H5656 H0853 H5647 H1961 H0854 H3947
כְּפִי עֲבֹדָתוֹ:
H5656 H6310

“নেতাদের কাছ থেকে এই সব উপহারসামগ্রী গ্রহণ করো। সমাগম তাঁবুর কাজে এইসব উপহারসামগ্রী ব্যবহার করা যাবে। লেবীয়দের এই সব জিনিসপত্র দিয়ে দাও। এই জিনিসগুলি তাদের প্রয়োজন হবে।”

6 וַיִּקַּח מִשָּׁה אֶת־הָעֵגְלֹת וְאֶת־הַבָּקָר וַיִּתֵּן אוֹתָם אֶל־הַלְוִיִּם:

H3881 H0413 H0853 H5414 H1241 H0853 H5699 H0853 H4872 H3947

তাই মোশি শকটগুলি এবং গরুগুলোকে গ্রহণ করে ঐগুলো লেবীয় পরিবারভুক্তদের দিয়ে দিয়়েছিল।

7 וְאֶת־שְׁנֵי הָעֵגְלֹת וְאֶת־אַרְבַּעַת הַבָּקָר נָתַן לְבְנֵי גֵרְשֹׁן כָּפִי עֲבָדָתָם:

H5656 H6310 H1648 H5414 H1241 H0702 H0853 H5699 H8147 H0853

মোশি গের্শোন গোষ্ঠীভুক্তলোকদের দুটি গাড়ী এবং চারটি গরু দিয়েছিল।

8 וְאֶת־אַרְבַּע הָעֵגְלֹת וְאֶת־שְׁמֹנֶת הַבָּקָר נָתַן לְבְנֵי מְרָרִי כָּפִי עֲבָדָתָם בְּיַד אֵיתָמָר בֶּן־אַהֲרֹן הַכֹּהֵן:

H3027 H5656 H6310 H4847 H5414 H1241 H8083 H0853 H5699 H0702 H0853 H3548 H0175 H0385

এরপর মোশি মরারি গোষ্ঠীভুক্তলোকদের চারটি গাড়ী এবং আটটি গরু দিয়েছিল। তাদের কাজের জন্য এই শকট ও গরুর তাদের প্রয়োজন ছিল। যাজক হারোণের পুত্র ঈথামর এইসব ব্যক্তিদের কাজকর্মের জন্য দায়বদ্ধ ছিল।

9 וּלְבְנֵי קָהַת לֹא נָתַן כִּי־עֲבָדַת הַקֹּדֶשׁ עָלָהֶם בְּכֹתֵף יִשָּׂאוּ:

H5375 H3802 H6944 H5656 H5414 H3808 H6955

মোশি কহাতের পরিবারগোষ্ঠীকে একটিও গরু অথবা গাড়ী দেয় নি। কারণ তাদের কাজ ছিল পবিত্র দ্রব্যসামগ্রী নিজেদের কাঁধেই বহু করা।

10 וַיִּקְרִיבוּ הַנְּשִׂאִים אֶת־חֲנֻכַּת הַמִּזְבֵּחַ בַּיּוֹם הַמָּשׁוּחַ אֹתוֹ וַיִּקְרִיבוּ הַנְּשִׂאִים אֶת־קָרְבָּנָם לִפְנֵי הַמִּזְבֵּחַ:

H0853 H7126 H0853 H4886 H3117 H4196 H2598 H0853 H7126 H4196 H6440

মোশি বেদীকে অভিষেক করেছিল। ঐ একই দিনে বেদীটিকে উৎসর্গ করার জন্য নেতারা তাদের নৈবেদ্য নিয়ে এসেছিল। তারা বেদীতে প্রভুকে তাদের নৈবেদ্য প্রদান করেছিল।

11 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נְשִׂיאֵי אֲחָר לַיּוֹם וְנְשִׂיאֵי אֲחָר לַיּוֹם וַיִּקְרִיבוּ אֶת־קָרְבָּנָם לְחֻנֻּכַּת הַמִּזְבֵּחַ:

H0853 H7126 H3117 H0259 H3117 H0259 H4872 H0413 H3068 H0559 H4196 H2598

প্রভু মোশিকে বললেন। “বেদীটিকে উৎসর্গ করার জন্যে প্রত্যেকদিন একজন করে নেতা তার উপহার নিয়ে আসবে।”

12 וַיְהִי הַמִּקְרָב בַּיּוֹם הַרְאִשׁוֹן אֶת־קָרְבָּנֹו נְחֹשֵׁן בֶּן־עֲמִינָדָב לְמִטָּה יְהוֹרָה:

H3063 H4294 H5992 H5177 H0853 H7223 H3117 H7126 H1961

বারোজন নেতার প্রত্যেকের তাদের উপহার নিয়ে এসেছিল। এইগুলি হল উপহার সামগ্রী। প্রত্যেক নেতা পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর থালা এবং পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর বাটি এনেছিল। এই দুরকমের উপহারই পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে ওজন করা হয়েছিল। প্রত্যেকটি বাটি এবং থালা তেল মিশ্রিত সুম্মল ময়দায় পূর্ণ ছিল। এটি শস্য নৈবেদ্যের জন্য ব্যবহৃত হত। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে বড় সোনার চামচও এনেছিল। এই চামচগুলি সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ছিল। এছাড়াও তারা প্রত্যেকের একটি করে ঐঁড়ে বাছুর। একটি মেঘ এবং এক বছর বয়স্ক একটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই পশুগুলিকে হোমবলির জন্য আনা হয়েছিল। পাপ কর্মের উৎসর্গের জন্য তারা প্রত্যেকের একটি করে পুরুষ ছাগল এনেছিল। প্রত্যেকের দুটি গরু দুটি পুং মেঘ দুটি পুং ছাগল এবং এক বছর বয়স্ক দুটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই সকল দ্রব্যসামগ্রী মঙ্গল নৈবেদ্য হিসাবে উৎসর্গীকৃত হয়েছিল। প্রথম দিন যিহূদা পরিবারগোষ্ঠীর নেতা অশ্মীনাদবের পুত্র নহশোন তার উপহার এনেছিল। দ্বিতীয় দিন ইষাখরের গোষ্ঠীর নেতা সুয়ারের পুত্র নথনেল তার উপহার এনেছিল। তৃতীয় দিন সবুলুন পরিবারগোষ্ঠীর নেতা হেলোনের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। চতুর্থ দিন রূবেণ গোষ্ঠীর নেতা শদেয়ুরের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। পঞ্চম দিন শিমিয়োন গোষ্ঠীর নেতা সুরীশদয়ের পুত্র শলুমীয়েল তার উপহার এনেছিল। ষষ্ঠ দিন গাদ গোষ্ঠীর নেতা দ্যয়েলের পুত্র ইলীয়াসফ তার উপহার এনেছিল। সপ্তম দিন ইফ্রয়িম গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীহূদের পুত্র

প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে বড় সোনার চামচও এনেছিল। এই চামচগুলি সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ছিল। এছাড়াও তারা প্রত্যেকে একটি করে ঐঁড়ে বাছুর। একটি মেঘ এবং এক বছর বয়স্ক একটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই পশুগুলিকে হোমবলির জন্য আনা হয়েছিল। পাপ কর্মের উৎসর্গের জন্য তারা প্রত্যেকে একটি করে পুরুষ ছাগল এনেছিল। প্রত্যেকে দুটি গরু দুটি পুং মেঘ দুটি পুং ছাগল এবং এক বছর বয়স্ক দুটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই সকল দ্রব্যসামগ্রী মঙ্গল নৈবেদ্য হিসাবে উৎসর্গীকৃত হয়েছিল। প্রথম দিন যিহূদা পরিবারগোষ্ঠীর নেতা অশ্মীনাদবের পুত্র নহশোন তার উপহার এনেছিল। দ্বিতীয় দিন ইষাখরের গোষ্ঠীর নেতা সুয়ারের পুত্র নথনেল তার উপহার এনেছিল। তৃতীয় দিন সবলুন পরিবারগোষ্ঠীর নেতা হেলোনের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। চতুর্থ দিন রাবেণ গোষ্ঠীর নেতা শদেয়ুরের পুত্র ইলীযুর তার উপহার এনেছিল। পঞ্চম দিন শিমিয়োন গোষ্ঠীর নেতা সুরীশদয়ের পুত্র শলুমীয়েল তার উপহার এনেছিল। ষষ্ঠ দিন গাদ গোষ্ঠীর নেতা দ্যয়েলের পুত্র ইলীয়াসফ তার উপহার এনেছিল। সপ্তম দিন ইফ্রয়িম গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীহূদের পুত্র ইলীশামা তার উপহার এনেছিল। অষ্টম দিন মনঃশি গোষ্ঠীর নেতা পদাহসুরের পুত্র গমলীয়েল তার উপহার এনেছিল। নবম দিন বিন্যামীন গোষ্ঠীর নেতা গিদিয়ানির পুত্র অবিদান তার উপহার এনেছিল। দশম দিন দান গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীশদয়ের পুত্র অহীয়েষর তার উপহার এনেছিল। একাদশ দিন আশের গোষ্ঠীর নেতা অক্রণের পুত্র পগীয়েল তার উপহার এনেছিল। দ্বাদশ দিন নপ্তালি গোষ্ঠীর নেতা ঐননের পুত্র অহীরঃ তার উপহার এনেছিল।

שָׁקַל	שְׁבַעִים	כֹּדֶר	אֶחָד	מִזְרָק	מִשְׁקָלָהּ	וּמֵאָה	שְׁלֹשִׁים	אַחַת	כֹּדֶר	קִצְרֵת	קָרְבָּנוֹ	37
H8255	H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		
					לְמַנְחָה:	בְּשֵׁמוֹ	בְּלִילָהּ	סֵלַת	מְלֵאִים	שְׁנֵימָה	הַקָּדָשׁ	בְּשָׁקַל
					H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255

বারোজন নেতার প্রত্যেকে তাদের উপহার নিয়ে এসেছিল। এইগুলি হল উপহার সামগ্রী। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে রূপোর থালা এবং আউন্স ওজনের একটি করে রূপোর বাটি এনেছিল। এই দুরকমের উপহারই পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে ওজন করা হয়েছিল। প্রত্যেকটি বাটি এবং থালা তেল মিশ্রিত সূক্ষ্ম ময়দায় পূর্ণ ছিল। এটি শস্য নৈবেদ্যের জন্য ব্যবহৃত হত। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে বড় সোনার চামচও এনেছিল। এই চামচগুলি সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ছিল। এছাড়াও তারা প্রত্যেকে একটি করে ঐঁড়ে বাছুর। একটি মেঘ এবং এক বছর বয়স্ক একটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই পশুগুলিকে হোমবলির জন্য আনা হয়েছিল। পাপ কর্মের উৎসর্গের জন্য তারা প্রত্যেকে একটি করে পুরুষ ছাগল এনেছিল। প্রত্যেকে দুটি গরু দুটি পুং মেঘ দুটি পুং ছাগল এবং এক বছর বয়স্ক দুটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই সকল দ্রব্যসামগ্রী মঙ্গল নৈবেদ্য হিসাবে উৎসর্গীকৃত হয়েছিল। প্রথম দিন যিহূদা পরিবারগোষ্ঠীর নেতা অশ্মীনাদবের পুত্র নহশোন তার উপহার এনেছিল। দ্বিতীয় দিন ইষাখরের গোষ্ঠীর নেতা সুয়ারের পুত্র নথনেল তার উপহার এনেছিল। তৃতীয় দিন সবলুন পরিবারগোষ্ঠীর নেতা হেলোনের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। চতুর্থ দিন রাবেণ গোষ্ঠীর নেতা শদেয়ুরের পুত্র ইলীযুর তার উপহার এনেছিল। পঞ্চম দিন শিমিয়োন গোষ্ঠীর নেতা সুরীশদয়ের পুত্র শলুমীয়েল তার উপহার এনেছিল। ষষ্ঠ দিন গাদ গোষ্ঠীর নেতা দ্যয়েলের পুত্র ইলীয়াসফ তার উপহার এনেছিল। সপ্তম দিন ইফ্রয়িম গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীহূদের পুত্র ইলীশামা তার উপহার এনেছিল। অষ্টম দিন মনঃশি গোষ্ঠীর নেতা পদাহসুরের পুত্র গমলীয়েল তার উপহার এনেছিল। নবম দিন বিন্যামীন গোষ্ঠীর নেতা গিদিয়ানির পুত্র অবিদান তার উপহার এনেছিল। দশম দিন দান গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীশদয়ের পুত্র অহীয়েষর তার উপহার এনেছিল। একাদশ দিন আশের গোষ্ঠীর নেতা অক্রণের পুত্র পগীয়েল তার উপহার এনেছিল। দ্বাদশ দিন নপ্তালি গোষ্ঠীর নেতা ঐননের পুত্র অহীরঃ তার উপহার এনেছিল।

קִצְרֵת:	מְלֵאִה	זָבָב	עֶשְׂרָה	אַחַת	כֹּף	38
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

বারোজন নেতার প্রত্যেকে তাদের উপহার নিয়ে এসেছিল। এইগুলি হল উপহার সামগ্রী। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে রূপোর থালা এবং আউন্স ওজনের একটি করে রূপোর বাটি এনেছিল। এই দুরকমের উপহারই পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে ওজন করা হয়েছিল। প্রত্যেকটি বাটি এবং থালা তেল মিশ্রিত সূক্ষ্ম ময়দায় পূর্ণ ছিল। এটি শস্য নৈবেদ্যের জন্য ব্যবহৃত হত। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে বড় সোনার চামচও এনেছিল। এই চামচগুলি সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ছিল। এছাড়াও তারা প্রত্যেকে একটি করে ঐঁড়ে বাছুর। একটি মেঘ এবং এক বছর বয়স্ক একটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই পশুগুলিকে হোমবলির জন্য আনা হয়েছিল। পাপ কর্মের উৎসর্গের জন্য তারা প্রত্যেকে একটি করে পুরুষ ছাগল এনেছিল। প্রত্যেকে দুটি গরু দুটি পুং মেঘ দুটি পুং ছাগল এবং এক বছর বয়স্ক দুটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই সকল দ্রব্যসামগ্রী মঙ্গল নৈবেদ্য হিসাবে উৎসর্গীকৃত হয়েছিল। প্রথম দিন যিহূদা পরিবারগোষ্ঠীর নেতা অশ্মীনাদবের পুত্র নহশোন তার উপহার এনেছিল। দ্বিতীয় দিন ইষাখরের গোষ্ঠীর নেতা সুয়ারের পুত্র নথনেল তার উপহার এনেছিল। তৃতীয় দিন সবলুন পরিবারগোষ্ঠীর নেতা হেলোনের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। চতুর্থ দিন রাবেণ গোষ্ঠীর নেতা শদেয়ুরের পুত্র ইলীযুর তার উপহার এনেছিল। পঞ্চম দিন শিমিয়োন গোষ্ঠীর নেতা সুরীশদয়ের পুত্র শলুমীয়েল তার উপহার এনেছিল। ষষ্ঠ দিন গাদ গোষ্ঠীর নেতা দ্যয়েলের পুত্র ইলীয়াসফ তার উপহার এনেছিল। সপ্তম দিন ইফ্রয়িম গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীহূদের পুত্র ইলীশামা তার উপহার এনেছিল। অষ্টম দিন মনঃশি গোষ্ঠীর নেতা পদাহসুরের পুত্র গমলীয়েল তার উপহার এনেছিল। নবম দিন বিন্যামীন গোষ্ঠীর নেতা গিদিয়ানির পুত্র অবিদান তার উপহার এনেছিল। দশম দিন দান গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীশদয়ের পুত্র অহীয়েষর তার উপহার এনেছিল। একাদশ দিন আশের গোষ্ঠীর নেতা অক্রণের পুত্র পগীয়েল তার উপহার এনেছিল। দ্বাদশ দিন নপ্তালি গোষ্ঠীর নেতা ঐননের পুত্র অহীরঃ তার উপহার এনেছিল।

לְעֹלָה:	שְׁנָתוֹ	בֶּן־	אֶחָד	כֹּדֶשׁ	אֶחָד	אֵיל	בֶּן־	בֶּן־	אֶחָד	פָּרָה	39
	H8141		H0259	H3532	H0259		H1241		H0259	H6499	

עֵינָן 0000001	בְּרַח সন্তান	אַחִירָע অহীরা	נִפְתָּלָי নফতালীর	לְבִנְיָ সন্তানদেরজন্য	נְשָׂא নেতা	יָמִים দিন	עֶשְׂרִים দশ	בָּיִם বারো	78
H5881		H0299	H5321			H3117	H6240	H8147	H3117

বারোজন নেতার প্রত্যেকে তাদের উপহার নিয়ে এসেছিল। এইগুলি হল উপহার সামগ্রী। প্রত্যেক নেতা পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর থালা এবং পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর বাটি এনেছিল। এই দুরকমের উপহারই পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে ওজন করা হয়েছিল। প্রত্যেকটি বাটি এবং থালা তেল মিশ্রিত সূক্ষ্ম ময়দায় পূর্ণ ছিল। এটি শস্য নৈবেদ্যের জন্য ব্যবহৃত হত। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে বড় সোনার চামচও এনেছিল। এই চামচগুলি সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ছিল। এছাড়াও তারা প্রত্যেকে একটি করে ঐঁড়ে বাছুর। একটি মেঘ এবং এক বছর বয়স্ক একটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই পশুগুলিকে হোমবলির জন্য আনা হয়েছিল। পাপ কর্মের উৎসর্গের জন্য তারা প্রত্যেকে একটি করে পুরুষ ছাগল এনেছিল। প্রত্যেকে দুটি গরু দুটি পুং মেঘ দুটি পুং ছাগল এবং এক বছর বয়স্ক দুটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই সকল দ্রব্যসামগ্রী মঙ্গল নৈবেদ্য হিসাবে উৎসর্গীকৃত হয়েছিল। প্রথম দিন যিহূদা পরিবারগোষ্ঠীর নেতা অশ্মীনাদবের পুত্র নহশোন তার উপহার এনেছিল। দ্বিতীয় দিন ইষাখরের গোষ্ঠীর নেতা সুয়ারের পুত্র নথনেল তার উপহার এনেছিল। তৃতীয় দিন সবলুন পরিবারগোষ্ঠীর নেতা হেলোনের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। চতুর্থ দিন রূবেণ গোষ্ঠীর নেতা শদেয়ুরের পুত্র ইলীযুর তার উপহার এনেছিল। পঞ্চম দিন শিমিয়োন গোষ্ঠীর নেতা সুরীশদয়ের পুত্র শলুমীয়েল তার উপহার এনেছিল। ষষ্ঠ দিন গাদ গোষ্ঠীর নেতা দ্যয়েলের পুত্র ইলীয়াসফ তার উপহার এনেছিল। সপ্তম দিন ইফ্রয়িম গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীহূদের পুত্র ইলীশামা তার উপহার এনেছিল। অষ্টম দিন মনঃশি গোষ্ঠীর নেতা পদাহসুরের পুত্র গমলীয়েল তার উপহার এনেছিল। নবম দিন বিন্যামীন গোষ্ঠীর নেতা গিদিয়ানির পুত্র অবীদান তার উপহার এনেছিল। দশম দিন দান গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীশদয়ের পুত্র অহীয়েষর তার উপহার এনেছিল। একাদশ দিন আশের গোষ্ঠীর নেতা অক্রণের পুত্র পগীয়েল তার উপহার এনেছিল। দ্বাদশ দিন নপ্তালি গোষ্ঠীর নেতা ঐননের পুত্র অহীরঃ তার উপহার এনেছিল।

שְׁבַעִים সত্তর	רֶבֶב রূপার	אֶחָד একটা	מִזְרָק বাটি	מִשְׁקָלָהּ তারওজন	וְאֶחָדָשׁ এবংএকশত	שְׁלֹשִׁים ত্রিশ	אֶחָד একটা	רֶבֶב রূপার	קַעֲרֹת থালা	קַרְבָּנוֹ তারউপহার	79
H7657	H3701	H0259	H4219	H4948	H3967	H7970	H0259	H3701	H7086		

לְמִנְחָה 0000000-00000000-000001	בְּשֵׁן তেলে	בְּלִילָה মেশানো	חֹמֶת ময়দা	מְלֵאִים পূর্ণ	שְׁנַיִם দুইটাই	בְּקָרְבָּן পবিত্রস্থানের	בְּשֵׁקֶל শেকেলে	שֵׁקֶל শেকেল	
H4503	H8081		H5560	H4392	H8147	H6944	H8255	H8255	

বারোজন নেতার প্রত্যেকে তাদের উপহার নিয়ে এসেছিল। এইগুলি হল উপহার সামগ্রী। প্রত্যেক নেতা পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর থালা এবং পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর বাটি এনেছিল। এই দুরকমের উপহারই পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে ওজন করা হয়েছিল। প্রত্যেকটি বাটি এবং থালা তেল মিশ্রিত সূক্ষ্ম ময়দায় পূর্ণ ছিল। এটি শস্য নৈবেদ্যের জন্য ব্যবহৃত হত। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে বড় সোনার চামচও এনেছিল। এই চামচগুলি সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ছিল। এছাড়াও তারা প্রত্যেকে একটি করে ঐঁড়ে বাছুর। একটি মেঘ এবং এক বছর বয়স্ক একটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই পশুগুলিকে হোমবলির জন্য আনা হয়েছিল। পাপ কর্মের উৎসর্গের জন্য তারা প্রত্যেকে একটি করে পুরুষ ছাগল এনেছিল। প্রত্যেকে দুটি গরু দুটি পুং মেঘ দুটি পুং ছাগল এবং এক বছর বয়স্ক দুটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই সকল দ্রব্যসামগ্রী মঙ্গল নৈবেদ্য হিসাবে উৎসর্গীকৃত হয়েছিল। প্রথম দিন যিহূদা পরিবারগোষ্ঠীর নেতা অশ্মীনাদবের পুত্র নহশোন তার উপহার এনেছিল। দ্বিতীয় দিন ইষাখরের গোষ্ঠীর নেতা সুয়ারের পুত্র নথনেল তার উপহার এনেছিল। তৃতীয় দিন সবলুন পরিবারগোষ্ঠীর নেতা হেলোনের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। চতুর্থ দিন রূবেণ গোষ্ঠীর নেতা শদেয়ুরের পুত্র ইলীযুর তার উপহার এনেছিল। পঞ্চম দিন শিমিয়োন গোষ্ঠীর নেতা সুরীশদয়ের পুত্র শলুমীয়েল তার উপহার এনেছিল। ষষ্ঠ দিন গাদ গোষ্ঠীর নেতা দ্যয়েলের পুত্র ইলীয়াসফ তার উপহার এনেছিল। সপ্তম দিন ইফ্রয়িম গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীহূদের পুত্র ইলীশামা তার উপহার এনেছিল। অষ্টম দিন মনঃশি গোষ্ঠীর নেতা পদাহসুরের পুত্র গমলীয়েল তার উপহার এনেছিল। নবম দিন বিন্যামীন গোষ্ঠীর নেতা গিদিয়ানির পুত্র অবীদান তার উপহার এনেছিল। দশম দিন দান গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীশদয়ের পুত্র অহীয়েষর তার উপহার এনেছিল। একাদশ দিন আশের গোষ্ঠীর নেতা অক্রণের পুত্র পগীয়েল তার উপহার এনেছিল। দ্বাদশ দিন নপ্তালি গোষ্ঠীর নেতা ঐননের পুত্র অহীরঃ তার উপহার এনেছিল।

קַעֲרֹת 0000001	מְלֵאִים পূর্ণ	וְאֶחָד সোনার	עֶשְׂרִים দশ	אֶחָד একটা	כָּךְ চামচ	80
H7004	H4392	H2091	H6235	H0259	H3709	

বারোজন নেতার প্রত্যেকে তাদের উপহার নিয়ে এসেছিল। এইগুলি হল উপহার সামগ্রী। প্রত্যেক নেতা পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর থালা এবং পাউণ্ড ওজনের একটি করে রূপোর বাটি এনেছিল। এই দুরকমের উপহারই পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে ওজন করা হয়েছিল। প্রত্যেকটি বাটি এবং থালা তেল মিশ্রিত সূক্ষ্ম ময়দায় পূর্ণ ছিল। এটি শস্য নৈবেদ্যের জন্য ব্যবহৃত হত। প্রত্যেক নেতা আউন্স ওজনের একটি করে বড় সোনার চামচও এনেছিল। এই চামচগুলি সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ছিল। এছাড়াও তারা প্রত্যেকে একটি করে ঐঁড়ে বাছুর। একটি মেঘ এবং এক বছর বয়স্ক একটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই পশুগুলিকে হোমবলির জন্য আনা হয়েছিল। পাপ কর্মের উৎসর্গের জন্য তারা প্রত্যেকে একটি করে পুরুষ ছাগল এনেছিল। প্রত্যেকে দুটি গরু দুটি পুং মেঘ দুটি পুং ছাগল এবং এক বছর বয়স্ক দুটি পুং মেঘশাবক এনেছিল। এই সকল দ্রব্যসামগ্রী মঙ্গল নৈবেদ্য হিসাবে উৎসর্গীকৃত হয়েছিল। প্রথম দিন যিহূদা পরিবারগোষ্ঠীর নেতা অশ্মীনাদবের পুত্র নহশোন তার উপহার এনেছিল। দ্বিতীয় দিন ইষাখরের গোষ্ঠীর নেতা সুয়ারের পুত্র নথনেল তার উপহার এনেছিল। তৃতীয় দিন সবলুন পরিবারগোষ্ঠীর নেতা হেলোনের পুত্র ইলীয়াব তার উপহার এনেছিল। চতুর্থ দিন রূবেণ গোষ্ঠীর নেতা শদেয়ুরের পুত্র ইলীযুর তার উপহার এনেছিল। পঞ্চম দিন শিমিয়োন গোষ্ঠীর নেতা সুরীশদয়ের পুত্র শলুমীয়েল তার উপহার এনেছিল। ষষ্ঠ দিন গাদ গোষ্ঠীর নেতা দ্যয়েলের পুত্র ইলীয়াসফ তার উপহার এনেছিল। সপ্তম দিন ইফ্রয়িম গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীহূদের পুত্র ইলীশামা তার উপহার এনেছিল। অষ্টম দিন মনঃশি গোষ্ঠীর নেতা পদাহসুরের পুত্র গমলীয়েল তার উপহার এনেছিল। নবম দিন বিন্যামীন গোষ্ঠীর নেতা গিদিয়ানির পুত্র অবীদান তার উপহার এনেছিল। দশম দিন দান গোষ্ঠীর নেতা অশ্মীশদয়ের পুত্র অহীয়েষর তার উপহার এনেছিল। একাদশ দিন আশের গোষ্ঠীর নেতা অক্রণের পুত্র পগীয়েল তার উপহার এনেছিল। দ্বাদশ দিন নপ্তালি গোষ্ঠীর নেতা ঐননের পুত্র অহীরঃ তার উপহার এনেছিল।

84	אָזאַט এই	הַמִּזְבֵּחַ বেদির	בְּיָמֵינוּ দিনে	הַמִּשְׁחָה অভিষিক্ত হওয়ার	אֶת־ তার	מֵאֵת থেকে	נְשֵׂאֵי নেতাদের	יִשְׂרָאֵל ইস্রায়েলের	קְעָרֹת থালার	כֹּרֶךְ রূপার
	H2063	H4196	H3117	H4886	H0853	H0854		H3478	H7086	H3701

שְׁתֵּים বারো	עֶשְׂרֵה দশ	מִזְרָקִי বাটি	כֹּרֶךְ রূপার	שְׁנַיִם বারো	עֶשְׂרֵה দশ	כַּפֹּת চামচ	זָהָב সোনার	שְׁתֵּים বারো	עֶשְׂרֵה দশ
H8147	H6240	H4219	H3701	H8147	H6240	H3709	H2091	H8147	H6240

সুতরাং ঐসব দ্রব্যসামগ্রী ছিল ইস্রায়েলের লোকদের নেতাদের কাছ থেকে পাওয়া উপহারসামগ্রী। মোশি বেদীটিকে অভিষেক করে উৎসর্গ করার সময় তারা এই সকল দ্রব্যসামগ্রী নিয়ে এসেছিল। তারা ১১টি রূপোর থালা ১১টি রূপোর বাটি এবং ১১টি সোনার চামচ এনেছিল।

85	שְׁלֹשִׁים ত্রিশ	וּמֵאָה এবং একশত	הַקְּעָרָה থালার	הָאֶחָת একটা	כֹּרֶךְ রূপার	וְשִׁבְעִים এবং সত্তর	הַמִּזְרָק বাটি	הָאֶחָת একটা	כָּל সমস্ত	כֹּרֶךְ রূপার	הַכְּלִים পাত্রগুলোর
	H7970	H3967	H7086	H0259	H3701	H7657	H4219	H0259	H3605	H3701	H3627

אַלְפֵי দুই হাজার	וְאַרְבַּע- এবং চার	מֵאֹת শত	בְּשָׂקָל শেকেলে	הַקְּדָשׁ ১১০০০০-১১০০০০।
H0505	H0702	H3967	H8255	H6944

প্রত্যেকটি রূপোর থালা প্রায় ১১০০০ পাউণ্ড ওজনের ছিল এবং প্রত্যেকটি বাটির ওজন ছিল প্রায় ১১০০০ পাউণ্ড। পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে সমস্ত রূপোর থালা এবং রূপোর বাটির মোট ওজন ছিল প্রায় ১১ পাউণ্ড।

86	כַּפֹּת চামচ	זָהָב সোনার	שְׁתֵּים- বারো	עֶשְׂרֵה দশ	מְלֵאֵת পূর্ণ	קְטֹרֶת ধূপের	עֶשְׂרֵה দশ	הַכָּף চামচ	בְּשָׂקָל শেকেলে	הַקְּדָשׁ পবিত্র স্থানের
H3709	H2091	H8147	H6240	H4392	H7004	H6235	H6235	H3709	H8255	H6944

כָּל- সমস্ত	זָהָב সোনার	הַכַּפֹּת চামচগুলোর	עֶשְׂרִים কুড়ি	וּמֵאָה ১১০০-১১০০।
H3605	H2091	H3709	H6242	H3967

পবিত্র স্থানের মাপকাঠি অনুসারে সুগন্ধি ধূনোয় পরিপূর্ণ ১১ টি সোনার চামচের প্রত্যেকটির ওজন ছিল প্রায় ১ পাউণ্ড। ১১টি সোনার চামচের মোট ওজন ছিল প্রায় ১ পাউণ্ড।

87	כָּל- সমস্ত	הַבָּקָר গরু	לְעֹלָה হোমবলি রূপে	שְׁנַיִם বারো	עֶשְׂרֵה দশ	פָּרִים ষাঁড়	אַיִלִם মেস	שְׁנַיִם- বারো	עֶשְׂרֵה দশ	כְּבָשִׁים মেসশাবক	בְּנֵי- সন্তানদের
H3605	H1241	H8147	H6240	H6499	H8147	H6240	H3532	H6240	H8147	H3709	H6240

שְׁנָה বছরের	שְׁנַיִם বারো	עֶשְׂרֵה দশ	וּמִנְחָתָם এবং তাদের ভক্ষ্য নৈবেদ্য	וְשִׁעְרֵיהֶם এবং ছাগল	עֵזִים ছাগলের	שְׁנַיִם বারো	עֶשְׂרֵה দশ	לְהַטָּאת ১১০০০০০০-১১০০-১১০০।
H8141	H8147	H6240	H4503	H5795	H8147	H6240	H6240	H6240

হোমবলি উৎসর্গের জন্য পশুর মোট সংখ্যা ছিল ১১টি ষাঁড় ১১টি মেস এবং ১১টি এক বছর বয়স্ক পুরুষ মেসশাবক। ঐসব দ্রব্যসামগ্রীর উৎসর্গের সঙ্গে যে শস্য নৈবেদ্যের জন্য আবশ্যিক তাও ছিল এবং সেখানে ১১টি পুরুষ ছাগলও ছিল যা প্রভুর কাছে পাপার্থক বলি হিসাবে উৎসর্গের জন্য ব্যবহৃত হয়েছিল।

88	וְכֹל এবং সমস্ত	וּבָקָר গরু	וְבָלִים মঙ্গলার্থক বলির	עֶשְׂרִים কুড়ি	וְאַרְבָּעָה এবং চব্বিশ	פָּרִים ষাঁড়	אַיִלִם মেস	שְׁשִׁים ষাট	עֶתְדִים ছাগল
H3605	H1241	H2077	H8002	H6242	H0702	H6499	H8346	H6260	H6260

שְׁשִׁים ষাট	כְּבָשִׁים মেসশাবক	בְּנֵי- সন্তানদের	שְׁנָה বছরের	שְׁשִׁים ষাট	אֶת এই	חֲנֻכָּת উৎসর্গ	הַמִּזְבֵּחַ বেদির	אַחֲרָי পরে	הַמִּשְׁחָה অভিষিক্ত হওয়ার	אֶת־ ১১।
H8346	H3532	H8141	H8346	H2063	H4196	H2598	H4196	H4886	H0853	H0853

এছাড়াও নেতারা মঙ্গল নৈবেদ্যের জন্য বলি হিসাবে উৎসর্গের জন্য পশুও দিয়েছিল। এই সব পশুদের মোট সংখ্যা ছিল ১১টি ষাঁড় ১১টি মেস ১১টি পুরুষ ছাগল এবং ১১টি এক বছর বয়স্ক পুরুষ মেসশাবক। এই ভাবে মোশি অভিষেক করার পরে তারা বেদীটিকে উৎসর্গ করেছিল।

אֶת- □কে	וַיִּשְׁמַע এবং□শুনলেন	אִתּוֹ তাঁর□সাথে	לְדַבֵּר কথা□বলতে	מִזֵּמַר সমাগমের	אֶל তাঁবুর	אֶל- □কে	מִשָּׁה মোশি	וַיְבַא এবং□প্রবেশ□করতে
H0853	H8085	H0854	H1696	H4150	H0168	H0413	H4872	H0935
הַעֲדָת সাক্ষ্যের	אֲרוֹן সিন্দুকের	עַל- □উপর	אֲשֶׁר যা	הַכְּפֹרֶת প্রায়শ্চিত্ত□আবরণের	מֵעַל □উপর□থেকে	אֵלָיו তাঁর□সাথে	מִדְּבַר বলতে	הַקֹּוֹל সেই□কণ্ঠস্বর
H5715	H0727			H3727		H0413	H1696	
			פ প	אֵלָיו: □□□□-□□□□।	וַיְדַבֵּר এবং□বললেন	הַכְּרֹבִים করাবের	שְׁנֵי দুই	מִבֵּין □মধ্য□থেকে
				H0413	H1696	H3742	H8147	H0996

মোশি যখনই প্রভুর সাথে কথা বলার জন্য সমাগম তাঁবুতে যেত□ সে প্রভুর কণ্ঠস্বর শুনত□ প্রভু তাঁর সঙ্গে কথা বলতেন□ সেই সাক্ষ্যসিন্দুকের বিশেষ আচ্ছাদনের ওপরের দুজন করাব দুতের মাঝখান থেকে সেই কণ্ঠস্বর শোনা যেত□ এই ভাবে ঈশ্বর মোশির সঙ্গে কথা বলতেন□